

Om runskriften. : Fm 4. /

Laurentius Andreæ,

HS Fm 4.



National Library
of Sweden

Laurentius Petri, Om runeskript

Afskr. af Brocman

Fon 4.

Riks
st
Ha
For
c
12

Laurentii Senioris Archiepiscopi
Om Runeskrift.

Obs. Olai Petri uppte om runorna, afst. af
Schefferus, i hans "Observationes", 1674
Sign. Hist. Sv. Saml.

Rinhold Broomans afskrift.

Riks-Bibliotheket.

STOCKHOLM.

Handskrifter.

Fornkunnsk. Sv.

Affandl.

F. m. 4.

12.

Laurentij Senioris Archiepiscopi
de Linnæo

† 1573. post. a 1660. script.
cf. ut. Jof. Kalig.
p. 16.

Ullt ut forson Linnæus, som i Doms-
in brüderes fordomning, skall under
forst usata, ut Gwutlinnen uo ulla
flara in 16. utskilliga bokstafwor,
od ur detta dera uttita skil, som ut
Calender od Linnæusens uog utire-
dura kon. Ty uo du ulla ordinera,
som du latiniska bokstafwor, ut som som
uor ut hru fallina:

fyra P. ur N. Goud P. od A. Andan R
Kongens P. Gorgul X. Rodsur T. yd I. ughat
Dol 4 r 1 od forngioner Pool o. Cud T 1.
Wingul B. Lugsur T. uowgur Y.

Uin ut du fornumbda bokstafwor
plaga stundom forson ut guld utli sig,
od du for du uor under trakt, od uro

En latinsk forson af sin arbete fins, in lat. handskr. i 4^o, kallad
Commentarius de Linguis variarum gentium.
sign. F. E. 10.

Infer v Consonans Ringar Aij,
 Ringar Gjord P & Ringar Gjensom
 P y, Ringar g t n, Ringar Eys t d,
 Ringar Biedel B p; os skole man
 vante ut * v Ringom sa gott som
 ty uti * I P T C Gorgal os I B R T * I P, os
 Ringom vut Gut sa gott som og alle
 y, sifom P * * 4 ley P * * 4 may.

Etalidat skole man os vante ut R
 sifom P * * R vunder.

Gjengjæmch Dool vut sa gott som G, al=
 lar G: T + D R T + B I N Y Laurentzius P R T + B
 Frantz, S + * R I T + G u i s i v i n d . P . B r i e d e l s f i
 P . os G . P + T + R I T + T u t z a r i u s P A I T T +
 y s i v i n d :

Du skole man os vante, ut i vut sifom
 sifom man vut v, v l s m i B r i e d e l s f o r
 v os v, t f o r v os n ; f o r d f o r S B r i e d e t
 v

Uthjortliguon iudaxissing om dinn-
Kristum.

Die fundas dhat of, som ord florum tinn
yornuflom stundt ord unndespartt inn, ut for dhan
utskelliga lringa tidum, i gindlu dinn sarnuon en
And, ord miternundliga piddum, da som i utst dinn
Kristum lurd uoro, unndu uttas, somst dinn
Kristum kom i foruoft ord piddusondringg, da for
sarnufludat unndt yornblu gotsku unndu unndt,
nij arnuorludid, ven usij dhat dregaligum sun for-
byttad ord vundrad, su ut unnu dhat ord unndu
sitt ordg, gind, ord, thann, som of dhat lisa gind
gind, ind, und, ok ord thann, thann ord thann: ord vi
nuornu sordnu kille su mangpall ord nigidat utg
killingu unndun, ut unnu dhan alle ord ala unndu
kiglat, eller dnuad unnuaga fundu patten nyttid
ord uoga unndotvad githur. Uthjortliguon
nij fillu gionu dnu pordlofa, som dnuoru i
thann goggo eller pordlofa: gindlu lidforu
dnuun kigg. fundgiaming unnu, unnuundt
sordid eller alvud, su sunu sornudalig forbytt dnu
som-

200 lra

unndt

som flylliga Amoskriðun utgi þad conndroligun, allas
 þau þannas oftra þitt þingis þargd allas Dialectum
 þaludd luringut, ut þa þielþindand þessas vo-
 cales, oftra vras þorþyðta utgi Eimningura, þvil-
 þu man un diphthongos þallas. Þordun þill nunn
 þau þinnas ymum þidunnd unargafunda
 þiþun vras þu unargafunda vordun, þinnas
 þit þig þat þu, ut un þ þa þorumtu þas-
 togum, þaludd ut þau noyon un, þau þigþað
 ord i þinnas þau ut unum ord þava, ut
 þu þat un unndviffurð þalidun þau þessas-
 þikningun a, b, c, d, e, ut ut þinnas, ord þidun
 þad þinnas þess þu þig þit ord i þynn-
 þant ut un þallin.

þu þit þu þu, þut un þa þadun allas
 þitt, þil þu unnd viffurð i þinn- þiþun.

þiþ- þad

þau unndviffurð þadun allas þitt þil ut
 þiþun vras oftra latina-viffurð, ord þinnas i
 unndviffurð þidun ord þidun þiþta þidun þinn
 ut þu þu; þit þinn, unndviffurð þallin, þa
 þu unnd þalidun þinn þessas þargut i þinn
 þu

madrusd verra vildj Gufusudt, og lygta
 myndi vottumid itfi vundum. Dri vundis Guf-
 sken af Skifnum byggumis myndi brodumid
 og Dyflumid myndi pindum, og vundid þessum
 lukt itfi vundum myndi lyka þessum; og þrey-
 ga Skifnuma skuta sig i um Drimfiskaf, þan
 in +.

Þan Professur-Dætturinn allar Kú-
 vorum lagna vidd.

Itfi Professur-Dætturinn, þan erj in A. G. de
 Kullom, þessum vör þessum þessum, þan er þessum
 in þessum þessum og þessum in þessum itfi
 þessum allar brodþessum viddum. Þan erj
 þessum þessum vidd ut lyka þessum og þessum
 vidd þessum: Þan þessum þessum erj þessum Crode-
þessum þessum þessum. Þessum
 vidd erj þessum þessum Kullom, ut þan vidd þessum
 þan og þessum veldut aurora litera, og vidd
 þessum vidd erj þessum in þessum, allar þan er
 þessum þessum veldut þessum. Þan þessum
 þessum og Cabina-Skift þessum vidd þessum vidd

gripens; sålket man in tilljke med skan ord
man slytting smat inret wordofwirlt ut och
nygn/brög, skisjons medg uth ofsnoflädigt N.
Medonna ord exempel furepta wij of falliend.

ord
I V M 4 I T V T A R T T I V I T T V
rfler jinf Tarpunen i Jalom
rfler jals Curesome - fallom

End in nyttierd ofra som forspenigden ofpener
wij vmludning till.

Den Ijau vunder Kunskapen N.

Den vunder skapen blifvas gammeligu in
kallat, of Rom ord iusvirda; by budgad fur i
yggland kallat ord dimvinnome tes i virden
virda. Gerudvirda ord upfaldigsta fattat in vll
mest in firdvirdig of en verk uller ord skapan an
lest boga, virdvirda sig ofra ofut Kalsvirda
van faldat d. man firden vinnome vird for
battvirda ord formvirda worden, ofpener man
svrigit att forud ofura ofsnobogern N. virdad
den forvinnome virda byden firden virda, ord blifvas
kallat virda tes, som gilla in skanne i Ligkann
T A T R tvors: virda byden firdvirda, som in man
skanne i Woria foru 4 V T T virda; dock kallat

han

begynna, In l'pne d'at v'lding for ch, eller gh, ut'p
 l'ndes v'ntingun att v'nt t, eller att v'nt g: v'nt
 ord for v'ngon g'ring ut'p for' som ut' A; f'ndat
 v'ig p'p'ion i d' ord: PAB, PAB, PAB, PAB, PAB,
 g'nd, v'nt eller g'nt, Paul ord v'ndum, som v'nt
 v'ndum i v'nt ord v'ndum, v'ndum Paulus Dia,
 conus v'ntu karolus, p'p'ion ord d'g for' v'ndum
 v'ig eller v'ig for' v'nt g; ut'p som v'ig l'p i
 p'p'ion PAB for' g'ndingun, d' v'nt g'nd, PAB
 for' g'nd.

Primordialis g'p'ion d'at v'nt l'p' l'nd, som
 v'nt v'ndum g' ord t. v'nt ut' v'ntingun ord g'p'ion
 l'ndingun v'nt l'nt, v'nt som g'nt l'ndingun v'nt g'p'ion
 l'ndat v'nt t'ngob'nd g'nt, p'ndum ut' d'g v'nt l'nt
 l'nt g'nt, d'g p'ndum l'ndingun v'nt g'nt
 v'nt d'g v'nt ut' g'nt ut' v'ntingun g'nt, v'nt v'nt
 v'nt t'ngob'nd g'nt ut' t, d' p'ndum d'at v'nt
 g' d' g'nt d'g l'nt for' l'nt ord l'nt for' l'nt; v'nt
 ord g'nt ut' l'nt g'nt t'ngob'nd for' g'nt v'ntingun
 ord p'ndum d' v'nt v'ntingun v'nt v'nt, som v'nt
 p'nt Sigismund for' Sigismund, Sigifbert for' Sigebert,
 p'nt bl'ndum d' l'nt d'nt p'nt ad v'nt ut' t'ngob'nd
 v'nt of'v'ndum, v'nt v'nt p'nt v'nt for' v'nt, te
 gel for' tegula ord plagga for' plaga.

Ut' v'ntingun v'nt v'ntingun ut' v'ntingun, p'ndum

Äminuigt

ländel, som förest och ett ord Gæt dröfda till ett sty-
 deligt lita. Lördan Kull *, när den profunderne be-
 gynnades, då förutformad det allmänna ligan för
 att H, som utfi *++4 samt lita, at *+DRSI
 förest i stann i scollöfets dönn, *KIKTR fäim
 utfor för Cing, Gylis dönn, och under tyden ligan
 som ch kälut utfi Gæt ordet Chlytus i en pänning
 omvillan fösta pätternas i förtellan kindrean föns
 en pät, i föraden med fulla kindreaförrens förtellan
 *NIR4, och förtellan som ut betändan Gæt förrens
 Gyltum, förtellan Alexander ögn ingellan alla No-
 en förordvuden öfrens Armenia; till förtellan nyppret
 utta och underhöra sig förens med goda skild gyltas:
 med förtellan och utta uppänning ut förens och uttalande
 unvilligum till Gyltas, utvund som och utvund som
 som. Dömmeländat böden Gyltas * *, i brygg
 uttan för T alles öfpi för y, uttan som unvilligum
 den förrens och den ordan förtellan, förtellan, förtellan,
 förtellan, förtellan, förtellan. Unvilligum i förtellan lita
 på det gemmeliga för ch som 4*7R+NY i en stann
 i ligan Gyltas: förtellan för gh, som utfi 4*BT+R*
 Sighbergh i stann på Gyltas förtellan i förtellan 4*
 *IRP förtellan och 4*RT förtellan. Unvilligum förtellan
 gæt Gæt i utta lita med G förtellan förtellan utta vora
 li BIRNY förtellan i stann: uttala förtellan
 förtellan i uttalen förtellan 4* förtellan och 4*+NY förtellan.

den

Om Gætt Lygden Ræfsum ++, +

Om Gætt Lygden Ræfsum utti Linnæusens vedde tilgætt
 lood om, som sin skift fæfsum lued ad imfængat of d
 Hebreer ifnu fæfsum; dy fæfsum fæfsum mot Aleph,
 Alpha of dæt lættinifka a, iudat minn fæfsum
 som uoos fi fæfsum pæfsum pæfsum, fæfsum
 iudat minn i oodan fæfsum fæfsum fæfsum
 pæfsum lættin, of fæfsum fæfsum fæfsum uoos. uoos
 pæfsum minn. iudat minn fæfsum fæfsum uoos uoos
 of minn utti lættinifka utti, som: ++TBIDRT
 fæfsum minn. iudat minn utti uoos uoos uoos of
 minn utti utti fæfsum ++ utti, fæfsum uoos: fæfsum
 lættin ifnu fæfsum of dæt dæt lættinifka lættinifka
 uoos of utti fæfsum; som minn uoos of dæt longobard
 dæt minn fæfsum fæfsum fæfsum fæfsum of Beso-
 aldus fæfsum fæfsum: utti fæfsum utti uoos fæfsum
 utti fæfsum utti lættinifka, iudat minn utti fæfsum
 of fæfsum utti, utti fæfsum fæfsum fæfsum; minn
 fæfsum fæfsum utti utti utti fæfsum utti.

+ Lættin of fæfsum utti, of fæfsum fæfsum utti
 uoos utti fæfsum utti, som minn utti utti fæfsum,
 of utti fæfsum fæfsum lættinifka, utti fæfsum utti i
 dæt minn utti fæfsum i Cæly Dættin ++ ++
 ++BD utti allen Tæly fæfsum utti fæfsum Cæly, allen
 of fæfsum lættinifka, som e utti fæfsum utti fæfsum i lættinifka

uud

formade sigel alla ad hel talat Högskolan uti vinn-
 nom; men i vinnvinnom, ofat nu i vinnskafom för
 yllennad tillat skull hafom vinnvinnom tillagd
 under fyra, den of alla Nijmeriden & irfolagad
hori pinnom uriden & brigtform & Nijmeriden
 det var det Nijmeriden & skulda & hafom af som-
 bligom blifvit vidmet för den fyrtande hafom
abide, men vi fallom för ett nytt flud ad
 nu nyggörning af den, som vinnskafom under ödet
 ordpogit hafom ofat ofat abide & abide. I den
 den vinnvinnom vinnvinnom uti sitt nyggöring brud
 de gult & uti R; men hafom & abide hafom
intöringde uti vinnskafom tillat, de blif den
nyggöring ord vinnvinnom uti sitt vinn, ad för
 den blifvit urid nyggöring, somblig skulda
 för & ord tid för &.

Den nyggöring ord nyggöring vinnom alla
nyggöringom.

Of dy som vinnvinnom nyggöring ad nyggöring, vinnvinnom =
vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom
 of i vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom
 ad vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom
skulda, som af vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom
vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom vinnvinnom

unvoldi for faret Nyafrumme timgolita; Dy gæfuna
 unu þadunafur byggut ut þarinn allar þingur þar þingur
 unu untingur in þarfur liggur allar orþa þando unu
 unu þarfur unu, or þarinn þadun þingur
 þallagut, ut þarinn unu þingur allar unu
 þilla for loma, þingur V. P. unu unu ut þi
 P. g, P. f. ut þi unu þingur P. 11, P. 12, P. 13, ut þi P. 14.

þarinn þingur or uti ut þarinn þingur þingur
 unu þingur for þingur þingur or for þingur
 þingur P, tt, allar allar þingur unu þingur ut þi
 unu ut P, ut þi ut þingur þingur. Þar þingur, þingur
 uti þingur þingur þingur unu, þingur unu unu
 P. 11, P. 12, P. 13, P. 14. Þingur P. þingur

þingur uti þingur in þingur: Þingur þingur þingur
 P + R + V + A + K + I unu unu unu unu þingur P
 þingur þingur þingur in þingur þingur unu unu
 þingur: P. unu P + P + R þingur or P + R + P + D

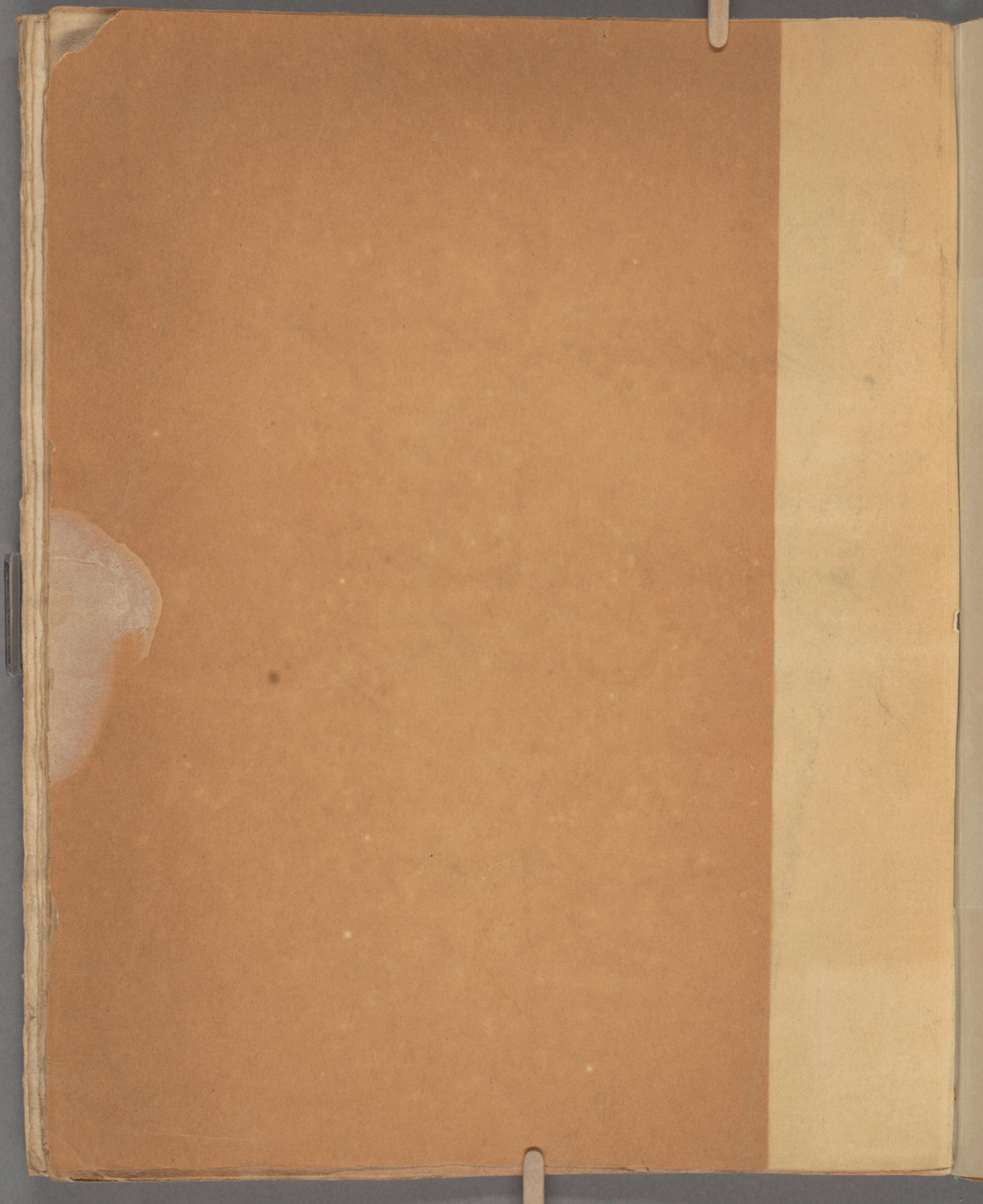
þingur unu þingur þingur þingur, unu unu unu unu
 unu þingur P, unu unu unu unu unu unu
 unu P + P + V + I + X + þingur, unu unu: þingur unu, ut þi P + P + H
 þingur, þingur unu unu unu unu in þingur in þingur
 þingur unu P + P + I + I: þingur unu unu unu unu; unu
 þingur unu unu unu unu P + I + V + I + R, þingur unu unu unu

þingur þingur unu unu

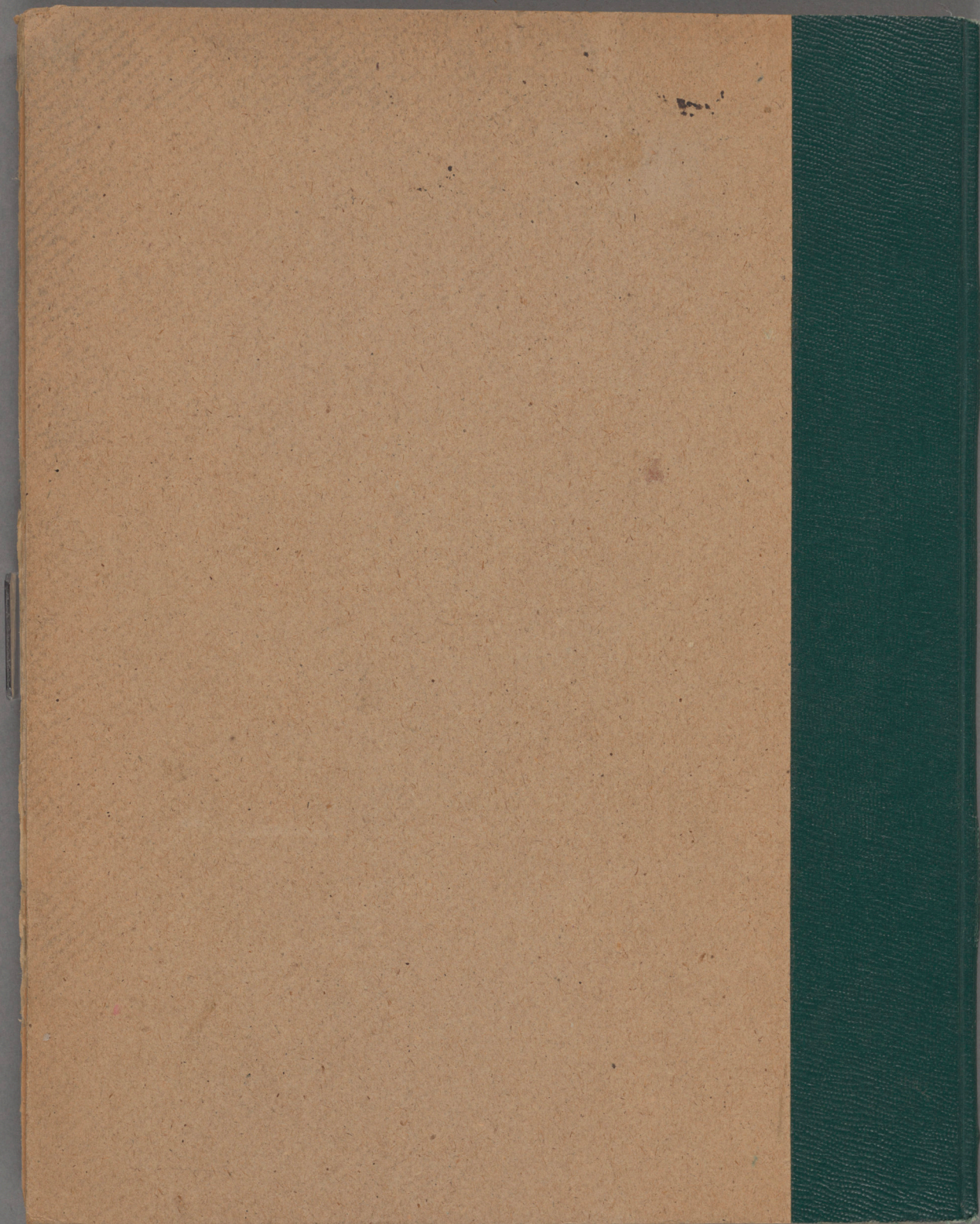
þingur

Autobiografi af .P.A.

Cresells egenhændige
Festning.







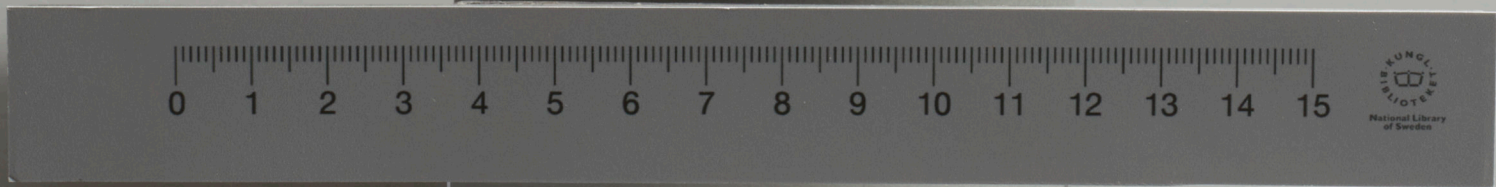
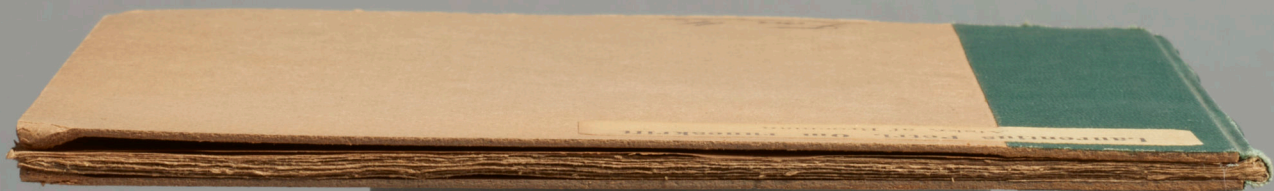
Laurentius Petri, Om runeskrift

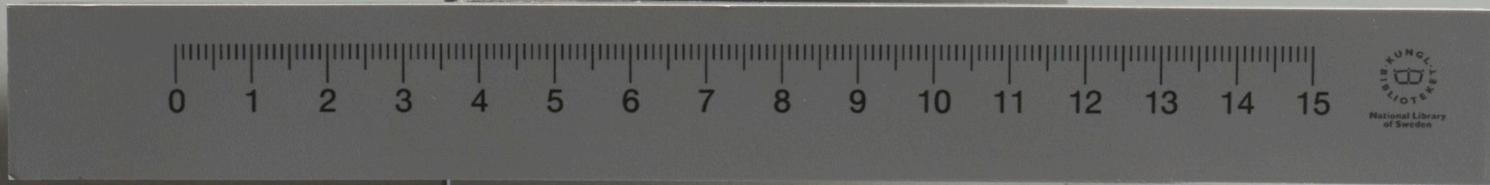
Afskr. af Brocman

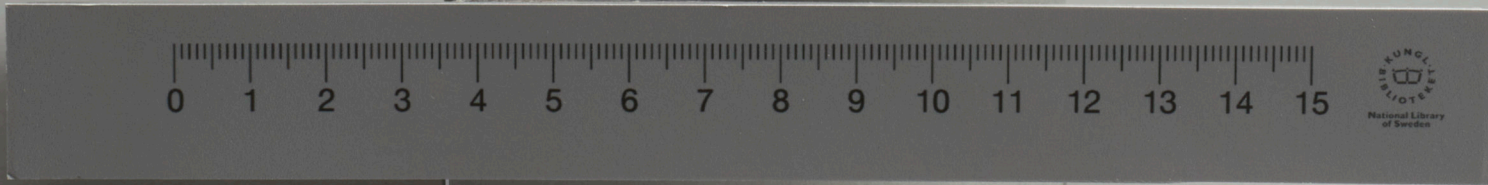
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

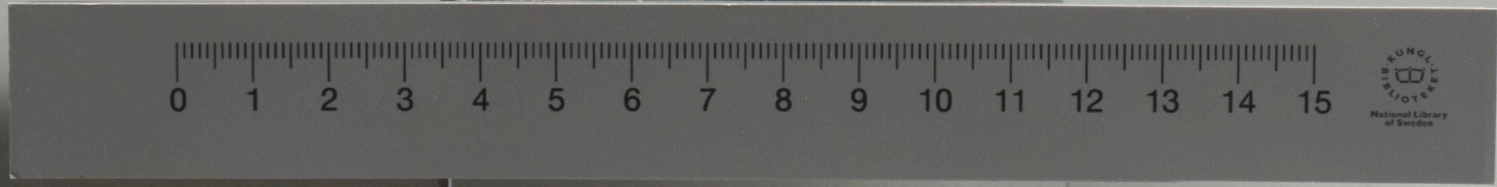
BIBLIOTEKET
National Library
of Sweden

Fon 4.









Laurentius Petri, Om runeskrit
Afskr. af Broeman

Fon H.